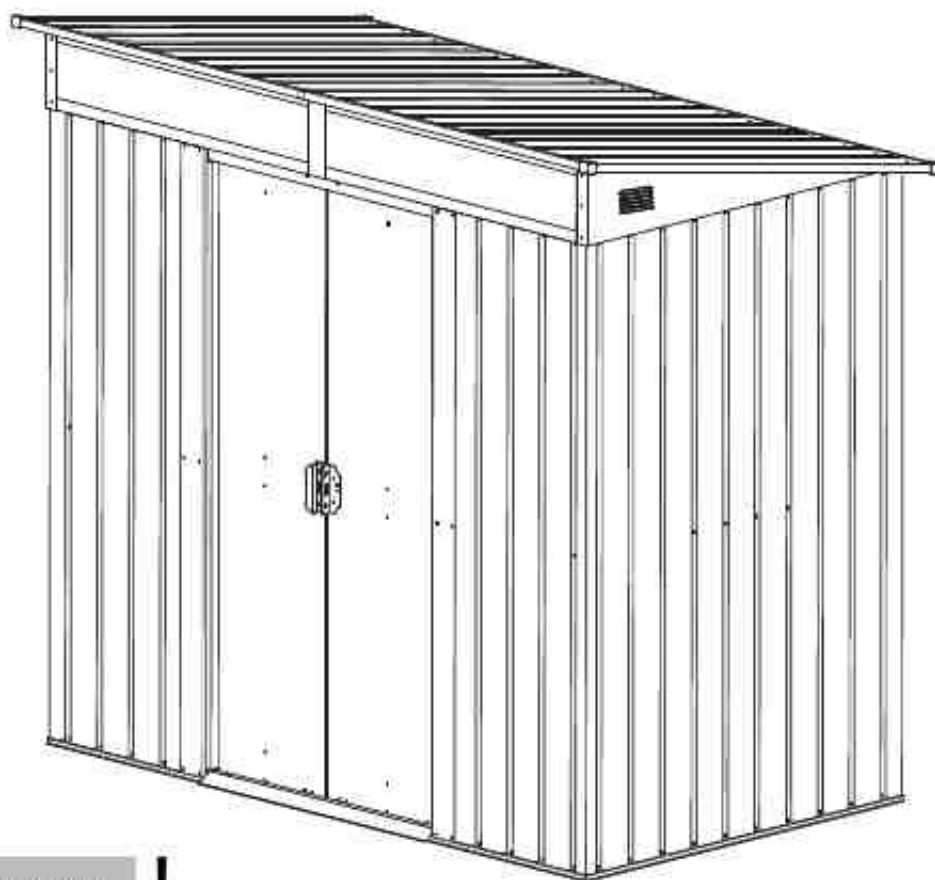


# STALOWY DOMEK NARZĘDZ. 2,3 M2 ZE ŚWIETLIKIEM

## STEEL TOOL SHED 2,3 m<sup>2</sup> WITH SKYLIGHT

Instrukcja użytkowania  
Instruction manual



PL OSTRZEŻENIA: Wyłącznie do użytku domowego!  
Do użytku zewnętrznego!  
EN WARNING: Only for private, non-commercial  
purposes! Outside use only!  
РУ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Для бытового применения!  
Не для коммерческого использования!



Szybki i łatwy montaż  
Wzmocnione ściany kalenicowe

tech NO.: RY2602-039



5 904506 721573

**4iQ**<sup>®</sup>  
group

**4iQ Group sp. z o.o.**  
ul. L. Mierosławskiego 6, 14-200 Iława, Poland  
tel. + 48 89 674 92 57, kontakt@4iQ.com.pl  
www.4iQ.com.pl

**PL****ZANIM ZACZNIESZ****Instrukcja obsługi**

Zapoznaj się z instrukcją obsługi. Informacje w niej zawarte i pomocne wskazówki sprawią, że montaż stanie się łatwy i przyjemny. Podczas montażu postępuj zgodnie z przedstawioną sekwencją kroków, aby mieć pewność, że domek został poprawnie zmontowany.

**Części**

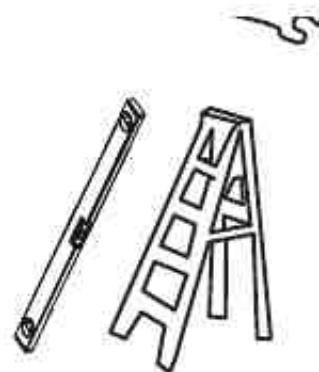
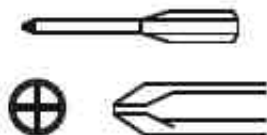
Sprawdź kompletność opakowania zgodnie z listą elementów i podziel je według numeracji. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek braku, nie rozpoczynaj montażu i skontaktuj się ze sprzedawcą.

**EN****BEFORE YOU START****User manual**

Read the user manual. The information contained therein and helpful tips will make installation easy and pleasant. During assembly, follow the sequence of steps presented to ensure that the house is correctly assembled.

**Parts**

Check the completeness of the package according to the list of items and divide them by numbering. If any defect is found, do not start assembly and contact the seller.

**NARZĘDZIA, KTÓRE  
MOGĄ BYĆ WYMAGANE  
(NIE ZAŁĄCZONO)****TOOLS MAY BE REQUIRED  
(NOT INCLUDED)**

Podczas pracy z blachami stalowymi i obróbką blacharską należy nosić grube rękawice.

Use heavy duty gloves when handling steel sheets and flashing.

**PLANUJ Z WYPRZEDZENIEM****PLAN AHEAD****Obserwuj pogodę:**

Upewnij się, że dzień wybrany na instalację jest suchy i spokojny.

**Watch the weather:**

Please be sure the day you select for installation is dry and calm.

**NIE** próbuj montować szopy przy wietrznej pogodzie ze względu na ryzyko uszkodzenia paneli lub obrażeń ciała. Uważaj na mokre lub błotniste podłoże.

**DO NOT** attempt to assemble shed in windy weather because of its damage to panels, or personal injury, careful of wet or muddy ground.

**Praca w zespole:**

Zawsze, gdy jest to możliwe zaleca się pracę w zespole. Jedna osoba może trzymać lub pozycjonować części czy panele podczas gdy druga montuje okucia czy podaje narzędzia.

**Teamwork:**

Whenever possible, two or more people should work together assemble the building. One person can position parts or panels & the other is able to handle the fasten and the tools.



## PLANUJ Z WYPRZEDZENIEM

### Wybór miejsca

- W miarę możliwości unikaj instalacji pod drzewami, ponieważ spadające liście będą wymagały regularnego ich usuwania, a posłanie gałęzie będą stanowiły potencjalne ryzyko uszkodzenia.
- Małe drzewa, krzewy lub płoty w pobliżu mogą być pomocne, działając jako ochrona przed wiatrem.

### Przygotowanie miejsca

1. Miejsce należy przygotować w taki sposób, aby podstawa szopy była równa i sprawdzona za pomocą poziomicy.
2. Podstawa może być wykonana z impregnowanego drewna lub betonu, aby zatrzymać wilgoć. Szopa nie jest przeznaczona do bezpośredniego posadowienia na trawniku ze względu na wilgoć, a także na ryzyko błotnistej ziemi w dni deszczowe.
3. W przypadku wykorzystania betonowej podstawy, należy zapewnić jej pochylność, aby zapobiec gromadzeniu wody. Przed postawieniem szopy na podstawie należy poczekać aż beton lub cement wyschną.
4. Podstawę można również zbudować z cegieł, bloków lub zamontować na betonowej podkładce. Cegły lub bloki należy zacementować, tworząc wypoziomowane betonowe fundamenty, a ramę szopy nawiercić i przykręcić do podstawy.

### Ostre krawędzie

Zwróć uwagę na ostre krawędzie. Podczas montażu należy nosić rękawice robocze, długie rękawy i okulary.

### Sharp Edges

Pay attention to the sharp edges. Please wear work gloves, long sleeves and eye glasses, when assembling or performing.

### Scharfe Kanten

Achten Sie auf scharfe Kanten. Tragen Sie beim Zusammenbauen Arbeitshandschuhe, lang

## PLAN AHEAD

### Site Selection:

- Avoid overhanging trees as much possible, as leaves will make regular cleaning necessary and broken branches are a potential hazard.
- Small trees, bushes or fences nearby can be helpful, acting as a break.

### Site Preparation

1. The site must be prepared so that the base of the shed is level all round, a checking with a spirit level is required.
2. The base can be constructed by tree timber or concrete, in order to stop moisture getting into the shed. The shed is not designed to be built onto lawn directly. Also the ground will get muddy during rainy days.
3. If a concrete pad is made, it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress. Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.
4. Bases can also be constructed from bricks, blocks, or mounted on a concrete pad. The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

## WAŻNE UWAGI!

1. Znajdź kogoś, kto Ci pomoże: znacznie łatwiej jest, gdy ktoś trzyma części i podaje narzędzia itp. Ponadto niektóre kroki wymagają dwóch osób do wspólnego podnoszenia konstrukcji. Montaż nie jest zbyt trudny, więc będzie odpowiedni dla większości pełnosprawnych osób.
2. **Nie spiesz się:** pośpiech często powoduje błędy i powtarzanie błędnych kroków. Jeśli nigdy wcześniej nie budowałeś szopy, dokładne jej zbudowanie może zająć większą ilość czasu.
3. Miej pod ręką odpowiednie narzędzia.
4. Zalecana jest odzież ochronna.
5. Najlepiej rozłożyć części i przed rozpoczęciem sprawdzić, czy są kompletne. Jeżeli istnieje ryzyko zarysowania części, należy je położyć na ściereczkach lub prześcieradłach z tworzywa sztucznego.
6. Ostrożnie dokręć wszystkie nakrętki, uważając, aby żadnej nie przeoczyć. Sprawdź, za pomocą poziomicy, czy konstrukcja jest ustawiona pionowo i czy jest foremna.

## IMPORTANT NOTES!

1. Find someone to help you: it is much easier with someone to hold parts pass tools ect. Also some steps need two people to lift structures together. This is not very heavy work so would suit most able-bodied people.
2. **Allow plenty of time:** rushing often causes errors and the re-doing of incorrect assemblies. If you have never built a shed before, it can take most of a day to carefully complete the construction.
3. Have the right tools to hand.
4. Safety clothing as recommended in the 'Tools' section.
5. Ideally lay out the parts and check they are present before commencing construction. Lay on cloths or plastic sheets if there is any risk of scratching the parts.
6. Tighten all nuts carefully, being sure not to miss any. Check the frame is square and using a spirit level to check that it is upright.

**PL**

**UWAGA:**

Produkt jest lekką konstrukcją stalową przeznaczoną do użytkowania zgodnie z instrukcją montażu i użytkowania. W okresie zimowym dach należy regularnie kontrolować i usuwać z niego śnieg po każdym intensywnym opadzie, aby nie dopuścić do nadmiernego obciążenia konstrukcji.

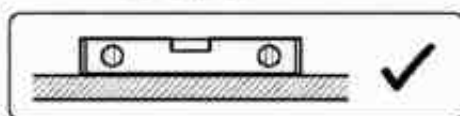
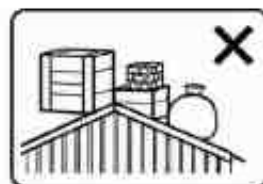
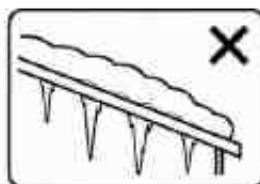
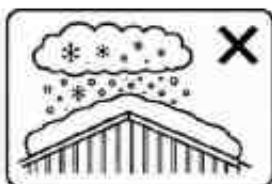
Nie należy dopuszczać do zalegania warstw śniegu, lodu ani innych obciążeń na dachu.

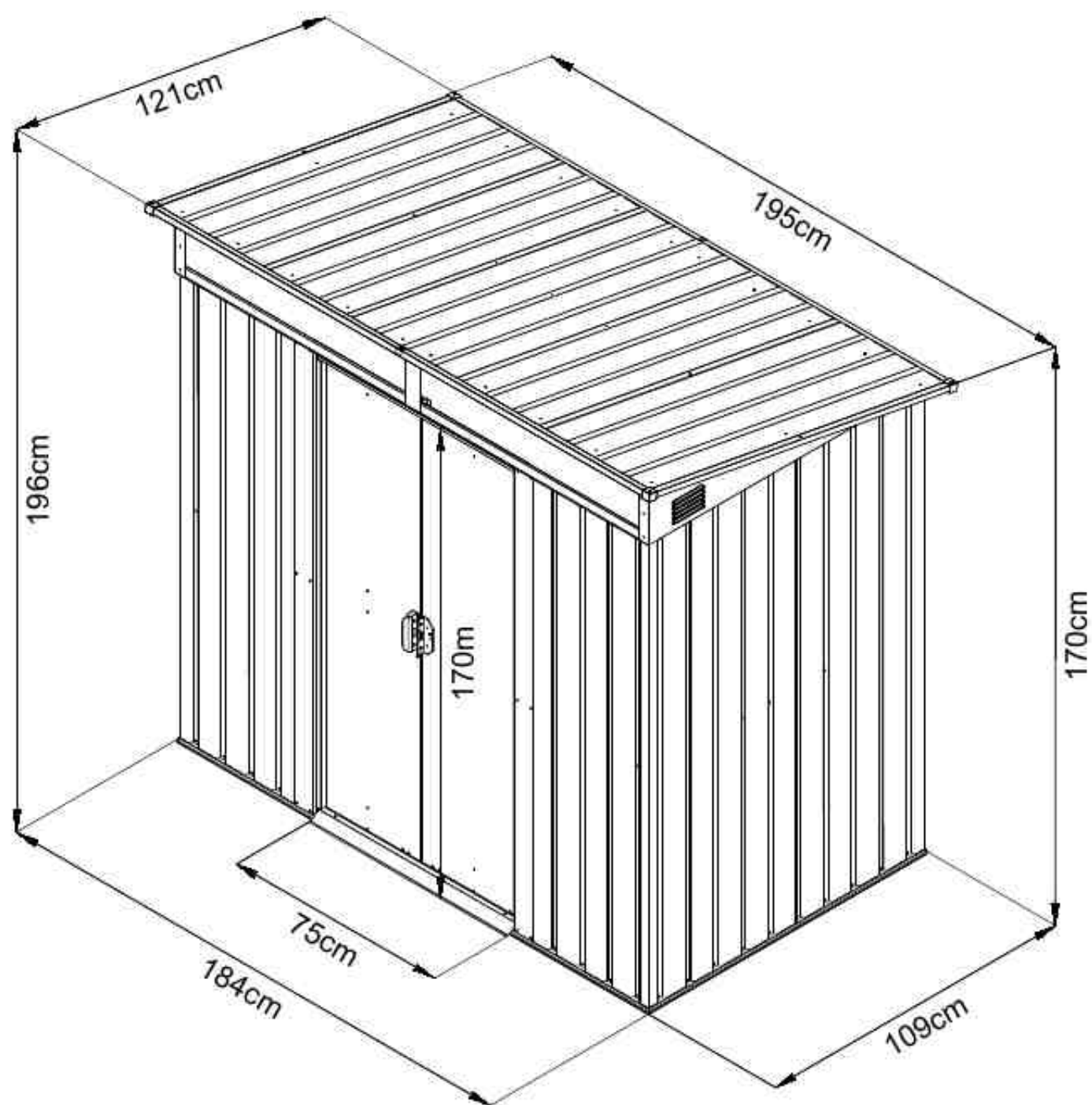
Produkt musi być prawidłowo zakotwiony do odpowiedniego, stabilnego i wypoziomowanego podłoża.

**EN**

**WARNING:**

The product is a lightweight steel structure intended to be used in accordance with the assembly and user manual. During winter, the roof must be inspected regularly and snow must be removed after each





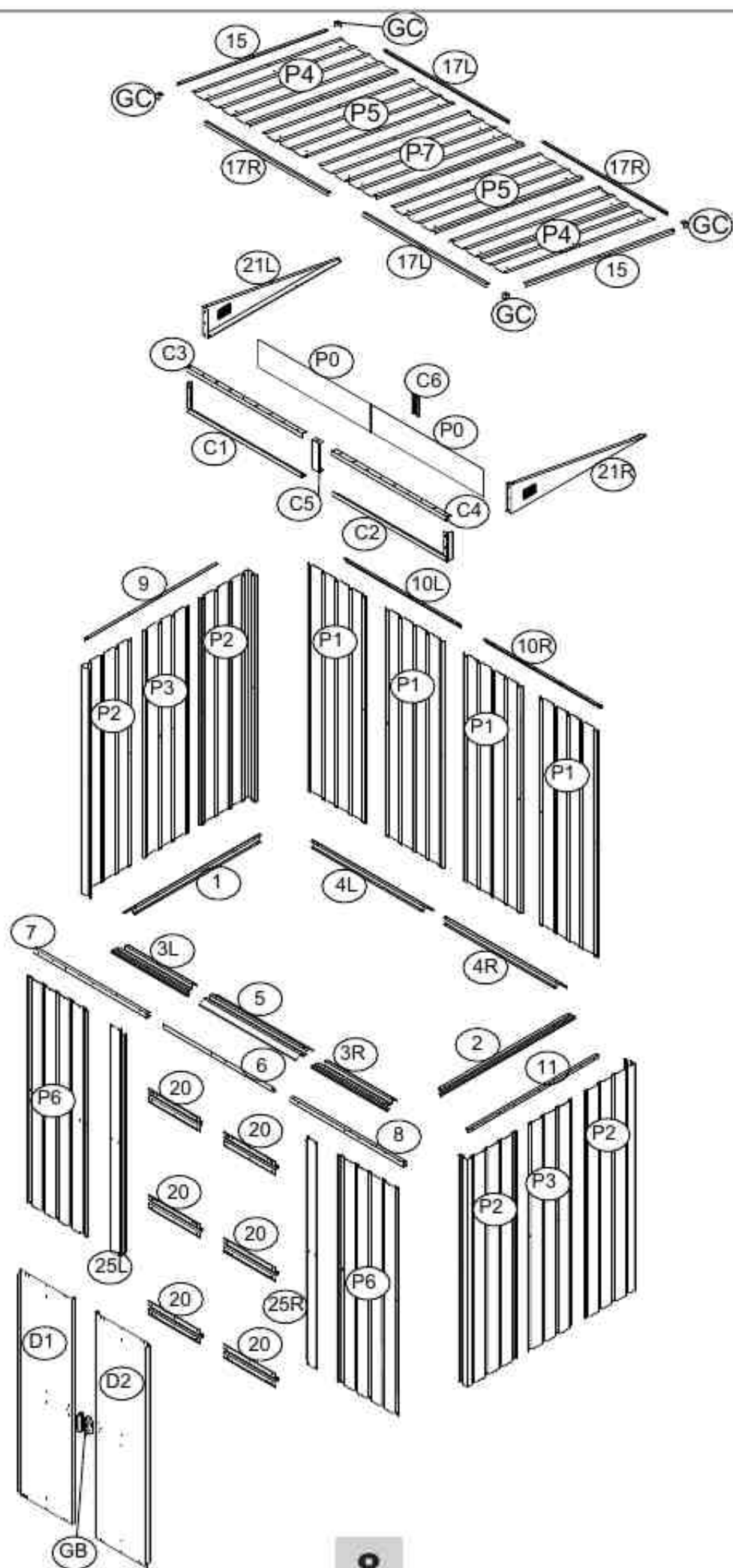
| NO. | PART                                                                                       | Qty. |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1   |  1070mm   | 1    |
| 2   |  1070mm   | 1    |
| 3L  |  608mm    | 1    |
| 3R  |  608mm    | 1    |
| 4L  |  955mm    | 1    |
| 4R  |  955mm    | 1    |
| 5   |  766mm    | 1    |
| 6   |  879mm    | 1    |
| 7   |  895mm   | 1    |
| 8   |  895mm  | 1    |
| 9   |  1045mm | 1    |
| 10L |  910mm  | 1    |
| 10R |  910mm  | 1    |
| 11  |  1045mm | 1    |

| NO. | PART                                                                                         | Qty. |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 15  |  1196mm   | 2    |
| 17L |  881mm    | 2    |
| 17R |  881mm    | 2    |
| 20  |  411mm    | 6    |
| 21L |  1        | 1    |
| 21R |  1        | 1    |
| 25L |  1720mm   | 1    |
| 25R |  1720mm   | 1    |
| C1  |  1101mm  | 1    |
| C2  |  1101mm | 1    |
| C3  |  928mm  | 1    |
| C4  |  928mm  | 1    |
| C5  |  276mm  | 1    |
| C6  |  164mm  | 1    |

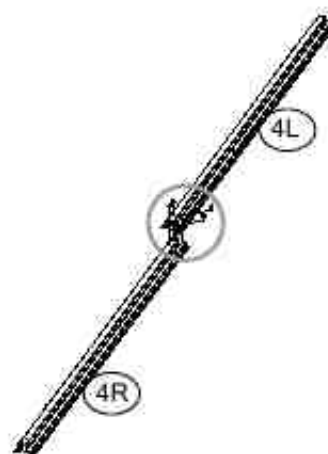
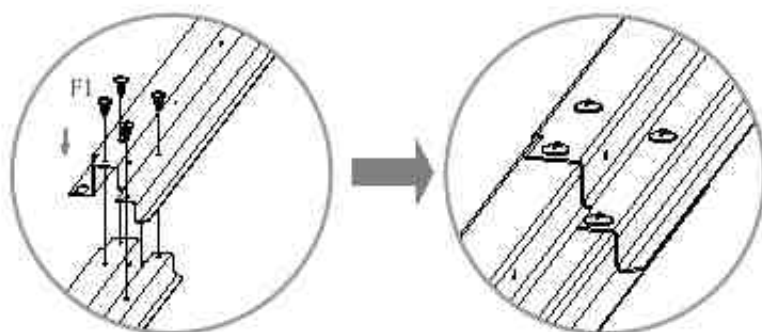
| NO. | PART                                                                                     | Qty. |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| P1  |  1720mm | 4    |
| P2  |  1720mm | 4    |
| P3  |  1720mm | 2    |
| P6  |  1720mm | 2    |
| P4  |  1196mm | 2    |
| P5  |  1196mm | 2    |
| P7  |  1196mm | 1    |
| P0  |  888mm  | 2    |

| NO. | PART                                                                                           | Qty. |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| D1  |  1710X415mm | 1    |
| D2  |  1710X415mm | 1    |

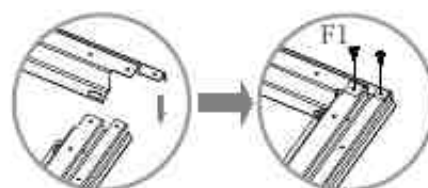
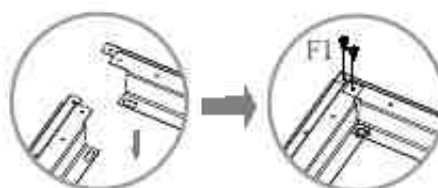
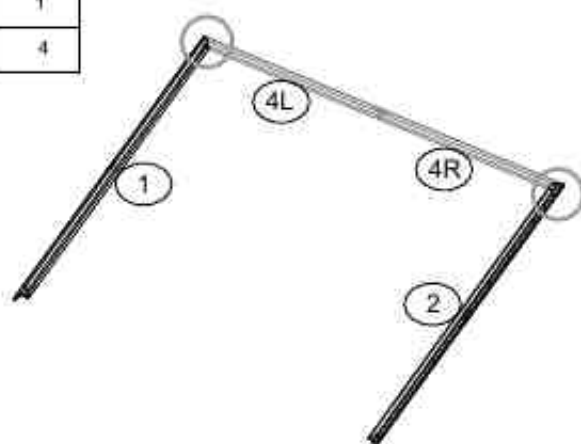
| NO. | PART                                                                                    | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| G2  |  4   | 4    |
| GD  |  4   | 4    |
| GB  |  2   | 2    |
| GC  |  4   | 4    |
| F1  |  210 | 210  |
| F2  |  36  | 36   |
| F3  |  8   | 8    |
| S2  |  140 | 140  |
| S3  |  192 | 192  |



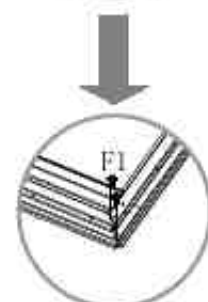
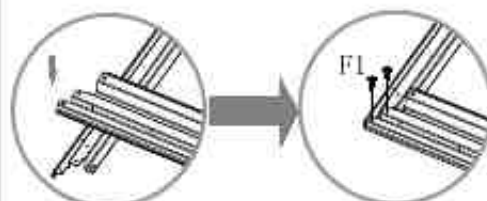
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 4L  |  | 1    |
| 4R  |  | 1    |
| F1  |  | 4    |



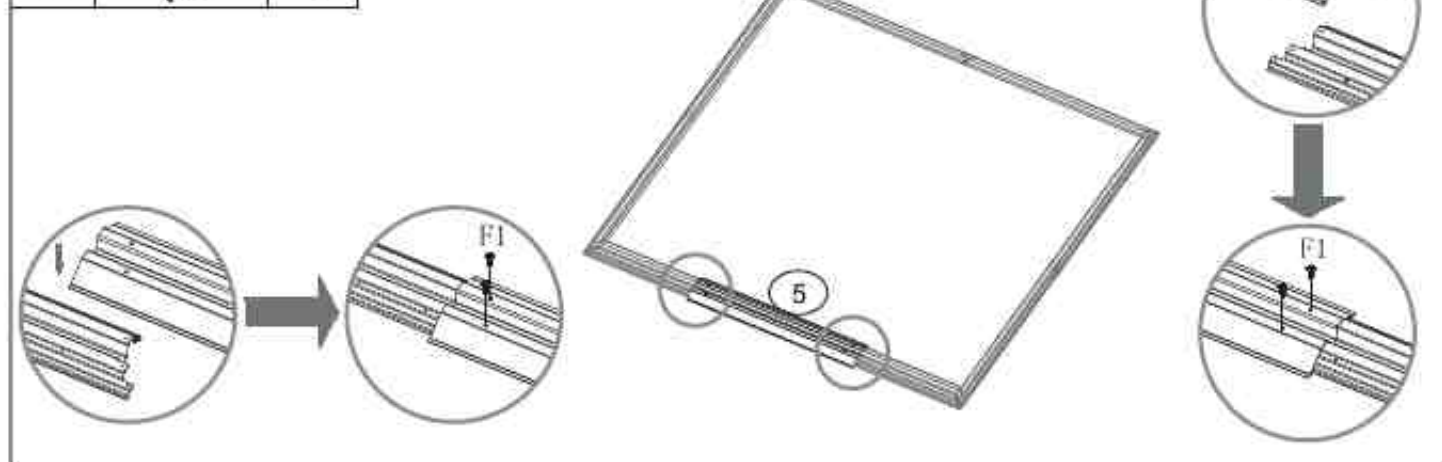
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1   |  | 1    |
| 2   |  | 1    |
| F1  |  | 4    |



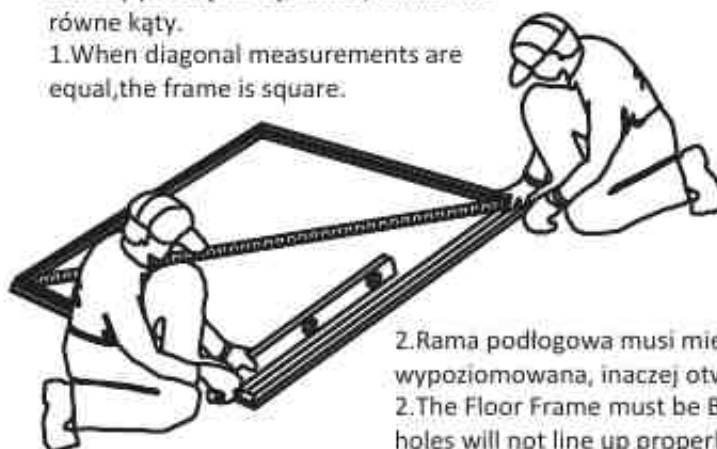
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 3L  |  | 1    |
| 3R  |  | 1    |
| F1  |  | 4    |



| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 5   |  | 1    |
| F1  |  | 4    |

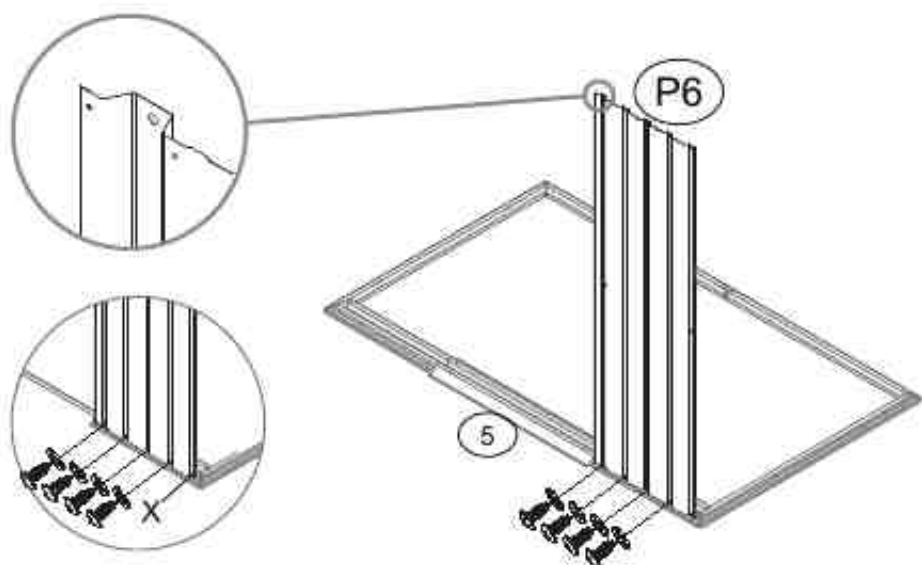


1.Kiedy przekątne są równe, ramka ma równe kąty.  
1.When diagonal measurements are equal, the frame is square.

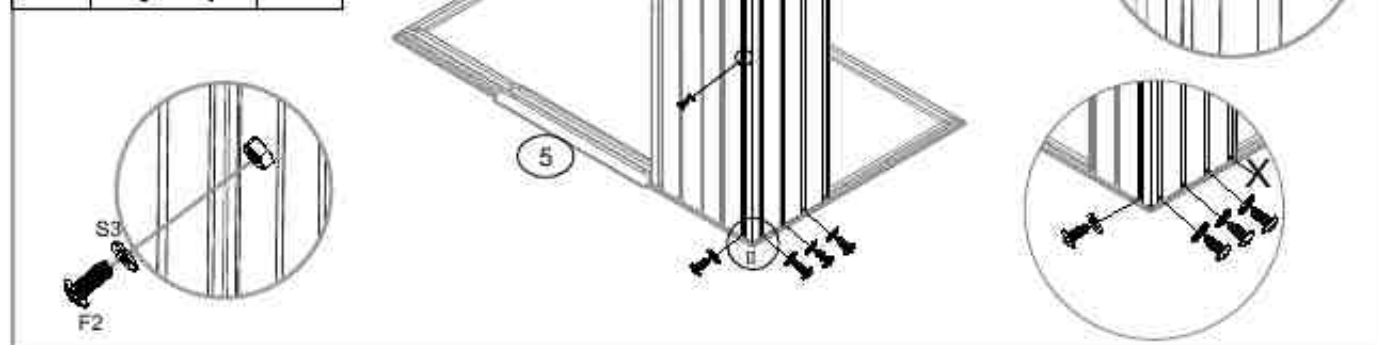


2.Rama podłogowa musi mieć równe kąty oraz musi być wypoziomowana, inaczej otwory nie ułożą się prawidłowo.  
2.The Floor Frame must be BOTH square and level or the holes will not line up properly.

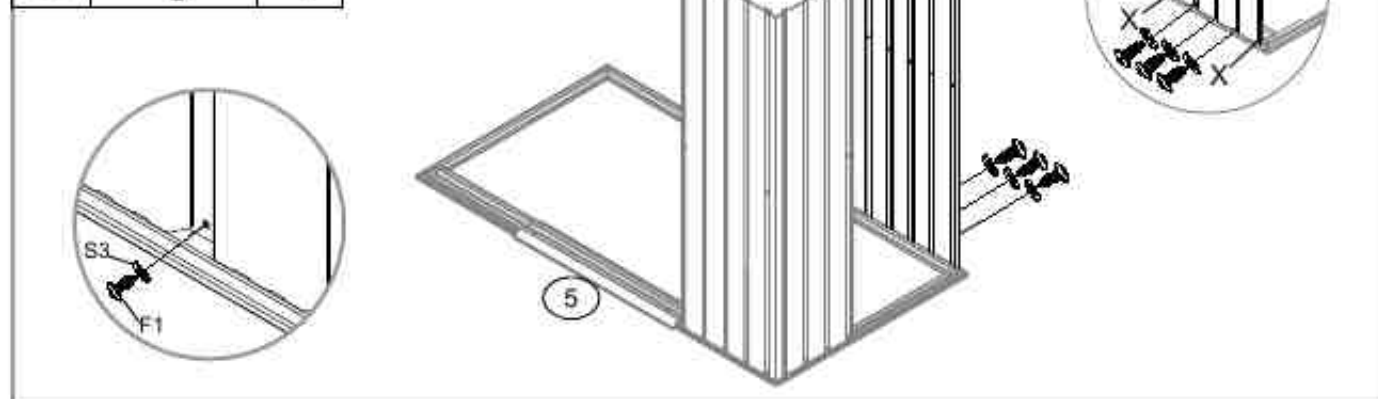
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| P6  |  | 1    |
| F1  |  | 4    |
| S3  |  | 4    |



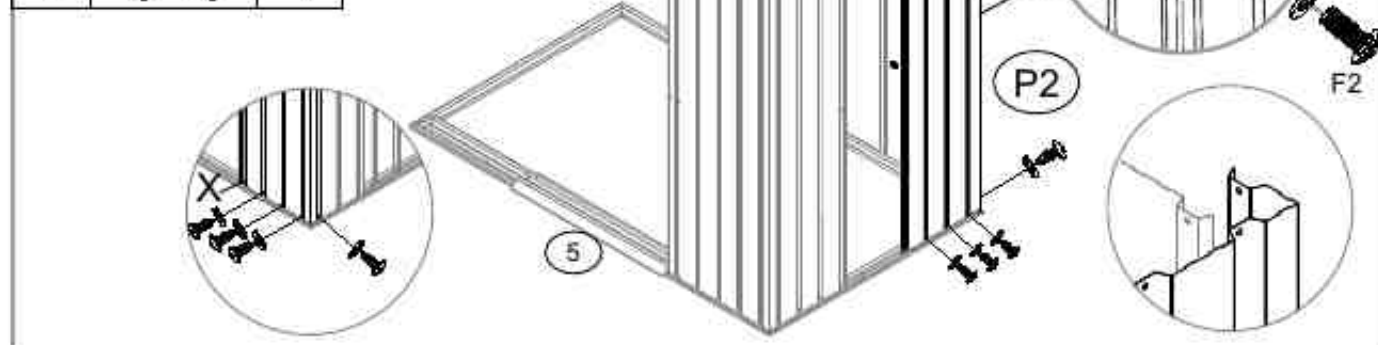
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| P2  |  | 1    |
| F1  |  | 4    |
| S3  |  | 5    |
| F2  |  | 1    |



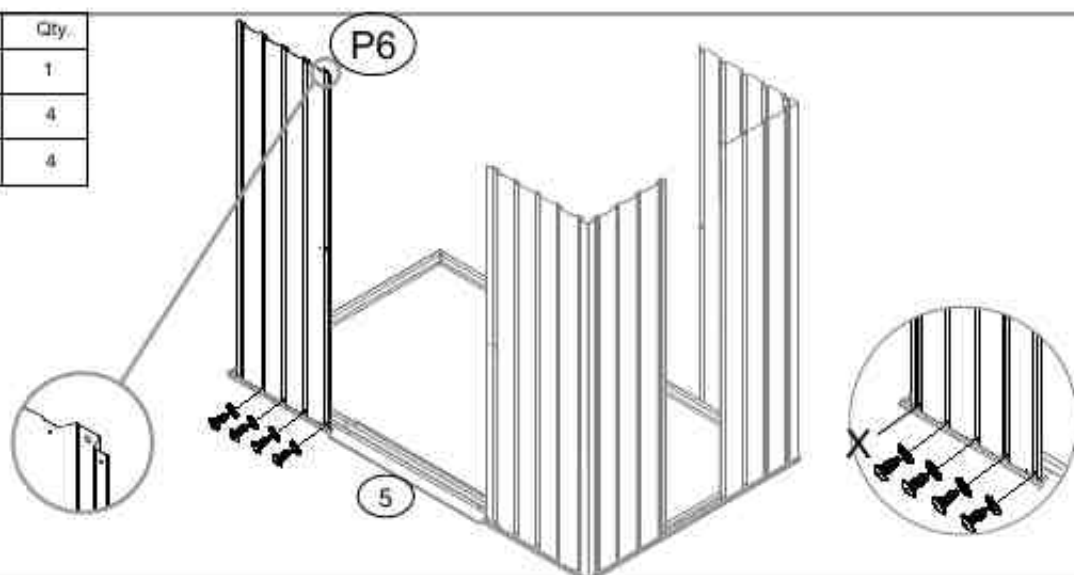
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| P1  |  | 1    |
| F1  |  | 3    |
| S3  |  | 3    |



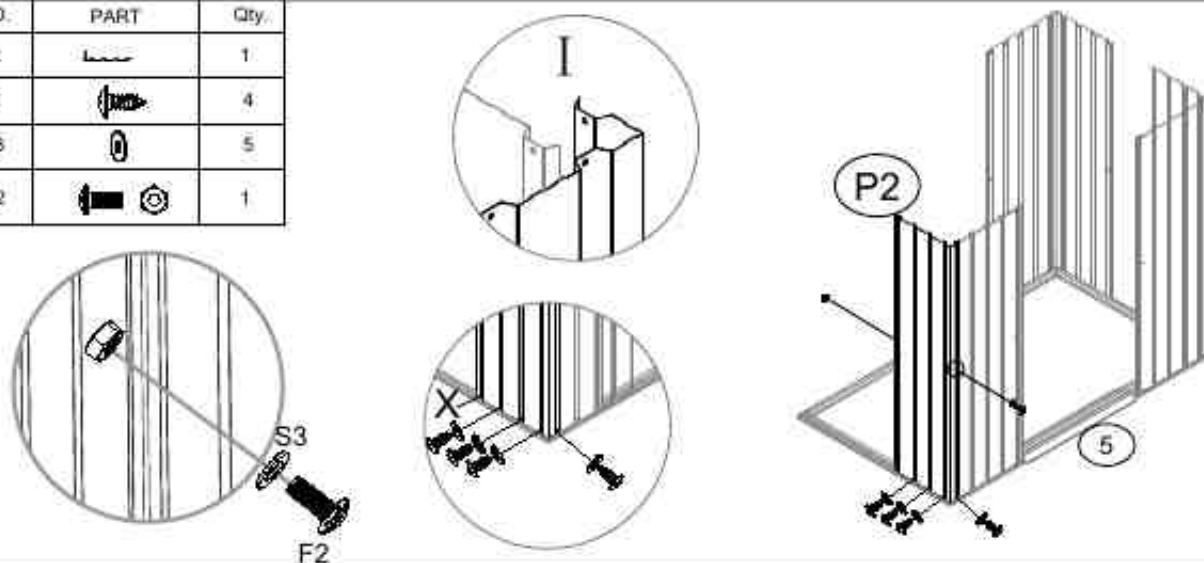
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| P2  |  | 1    |
| F1  |  | 4    |
| S3  |  | 5    |
| F2  |  | 1    |



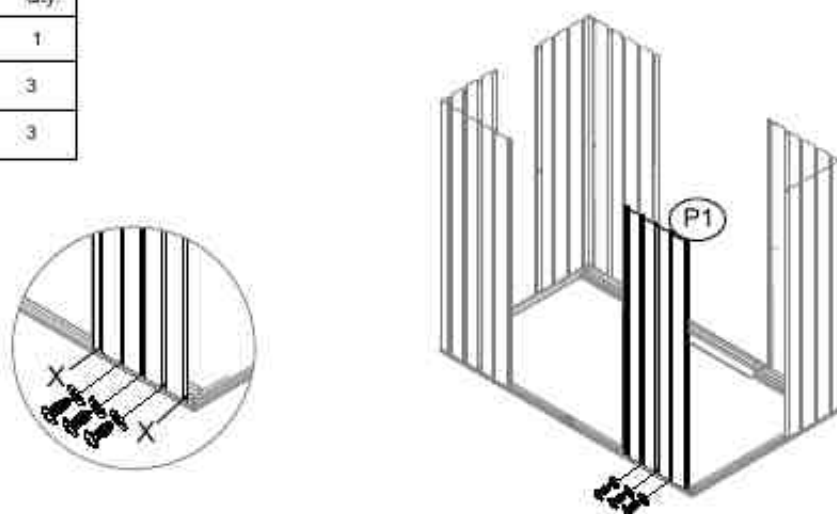
| NO. | PART | Qty. |
|-----|------|------|
| P6  |      | 1    |
| F1  |      | 4    |
| S3  |      | 4    |



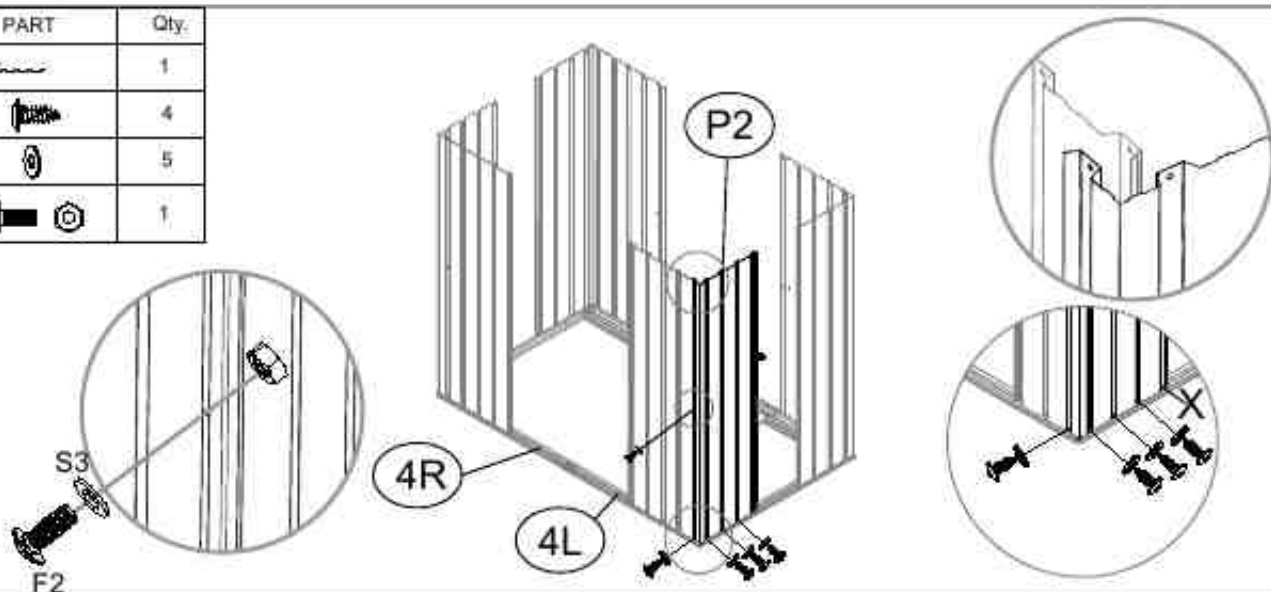
| NO. | PART | Qty. |
|-----|------|------|
| P2  |      | 1    |
| F1  |      | 4    |
| S3  |      | 5    |
| F2  |      | 1    |



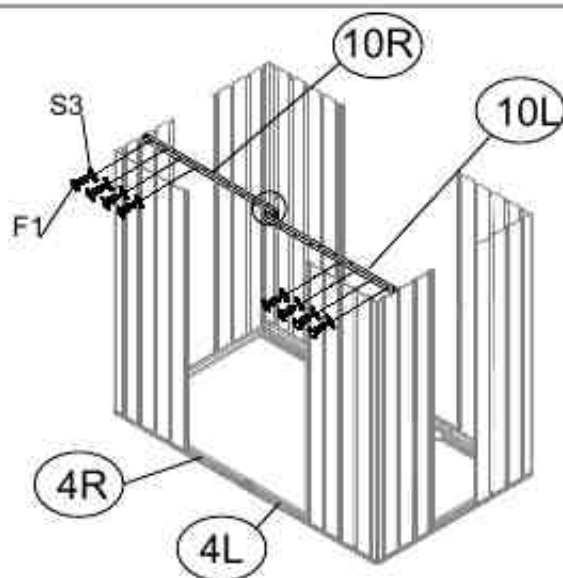
| NO. | PART | Qty. |
|-----|------|------|
| P1  |      | 1    |
| F1  |      | 3    |
| S3  |      | 3    |



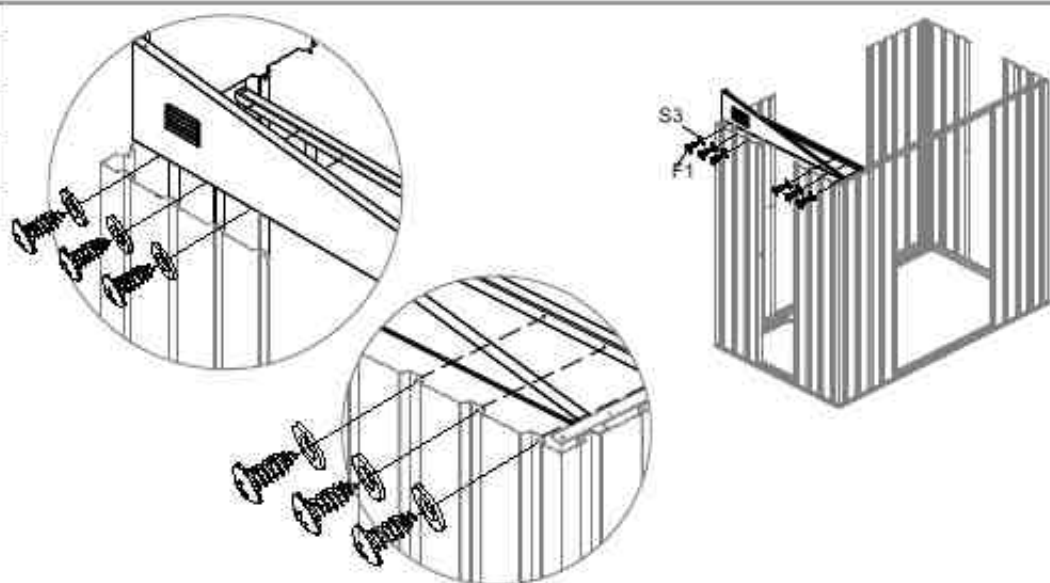
| NO. | PART                                                                                                                                                                | Qty. |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| P2  |                                                                                    | 1    |
| F1  |                                                                                    | 4    |
| S3  |                                                                                    | 5    |
| F2  |   | 1    |



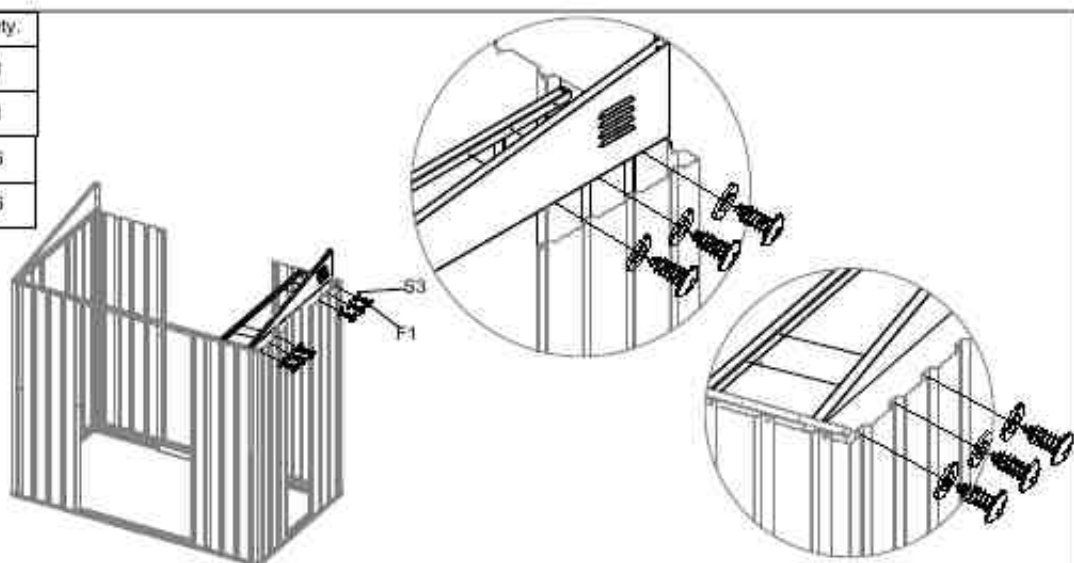
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 10L |    | 1    |
| 10R |    | 1    |
| F1  |   | 9    |
| S3  |  | 8    |



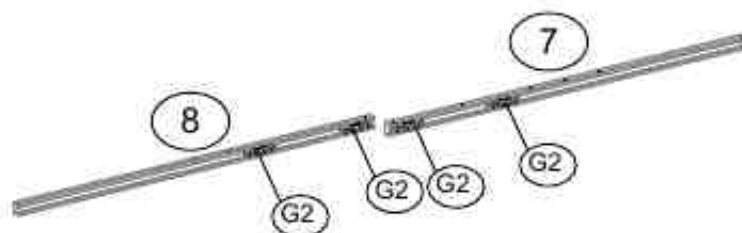
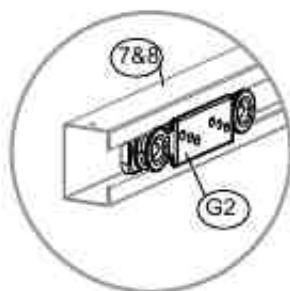
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 11  |  | 1    |
| 21R |  | 1    |
| F1  |  | 6    |
| S3  |  | 6    |



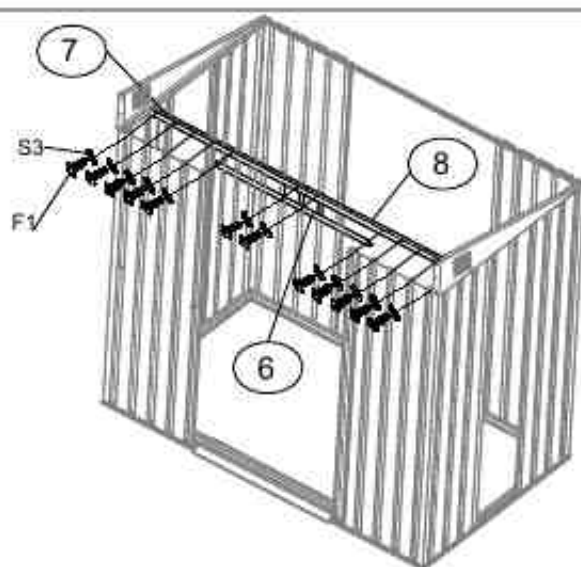
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 9   |  | 1    |
| 21L |  | 1    |
| F1  |  | 6    |
| S3  |  | 6    |



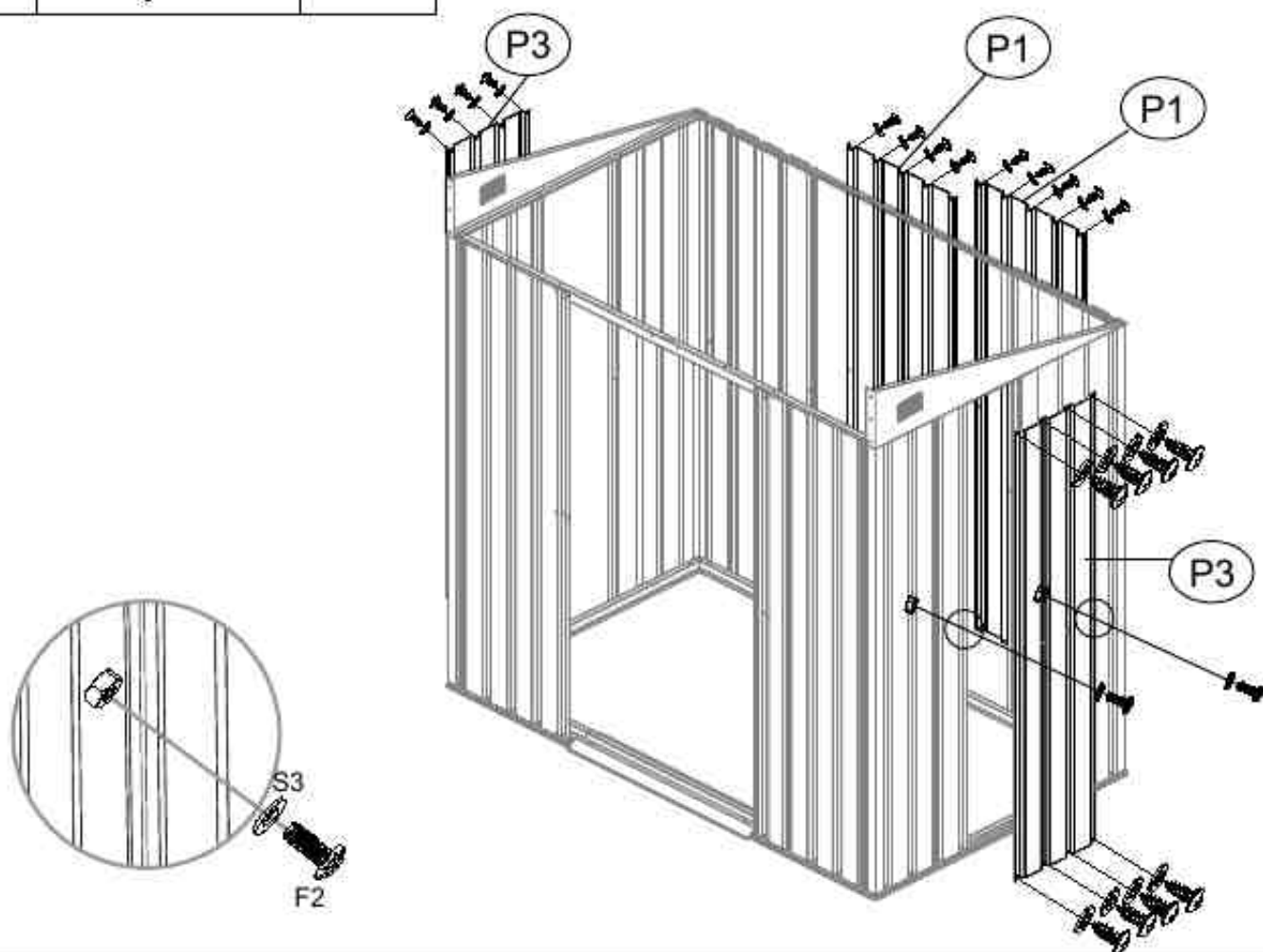
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7   |  | 1    |
| 8   |  | 1    |
| G2  |  | 4    |



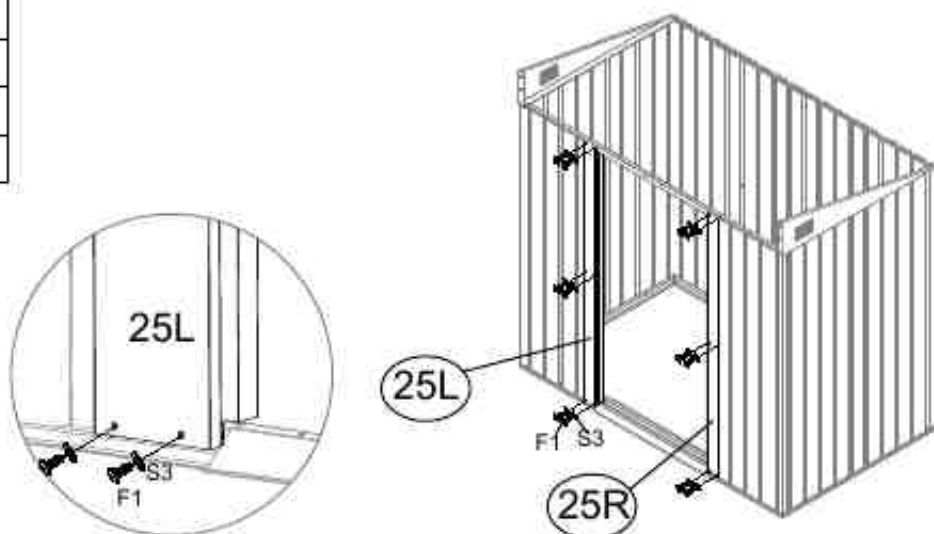
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7   |  | 1    |
| 8   |  | 1    |
| 6   |  | 1    |
| F1  |  | 12   |
| S3  |  | 12   |



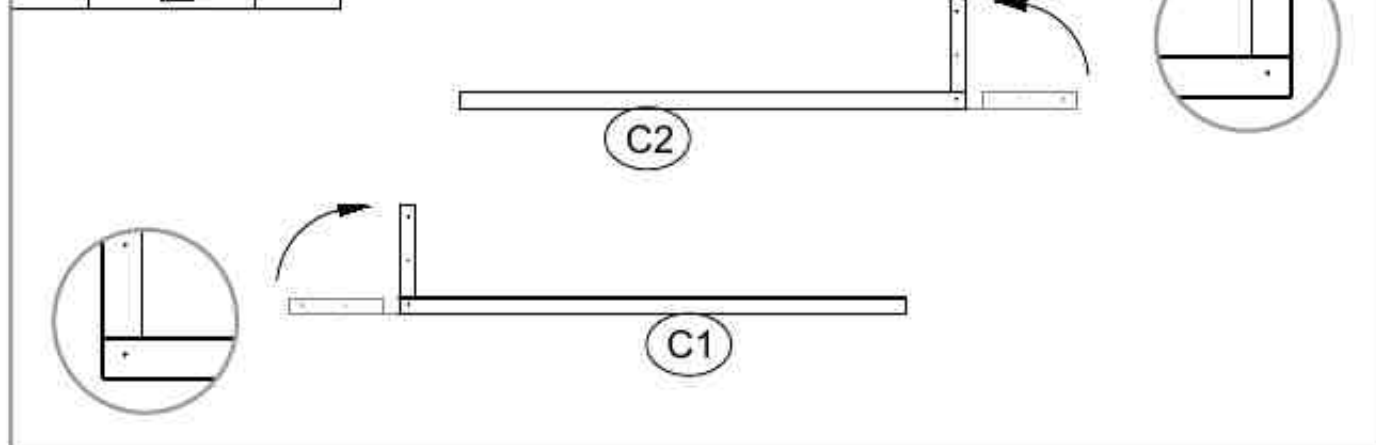
| NO. | PART                                                                              | Qty. | NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| P1  |  | 2    | S3  |  | 41   |
| P3  |  | 2    | F2  |  | 7    |
| F1  |  | 34   |     |                                                                                   |      |



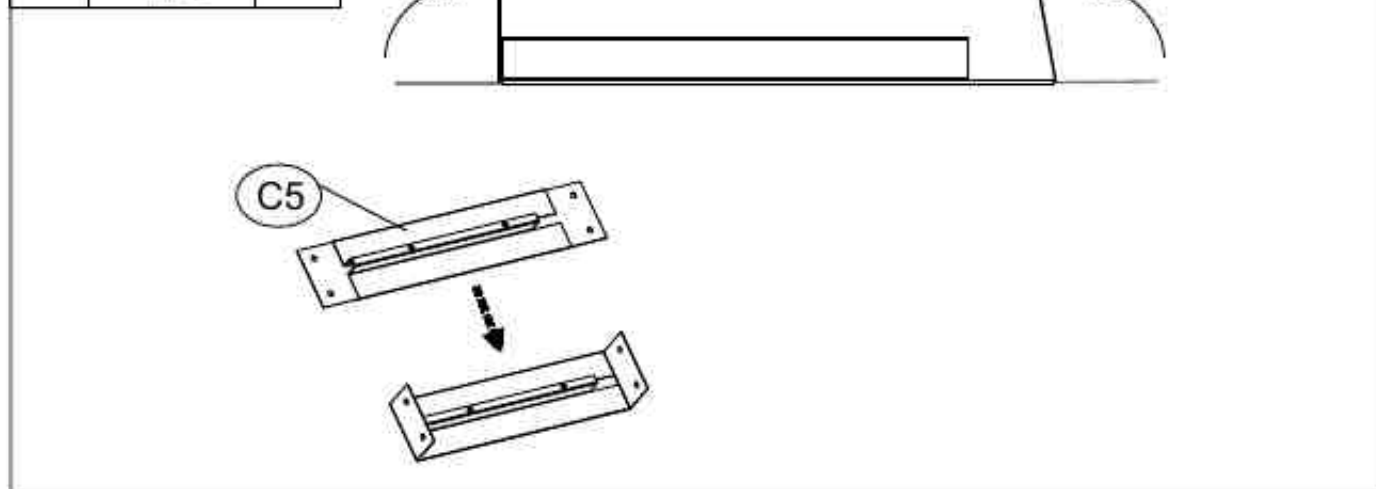
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 25L |  | 1    |
| 25R |  | 1    |
| F1  |  | 12   |
| S3  |  | 12   |



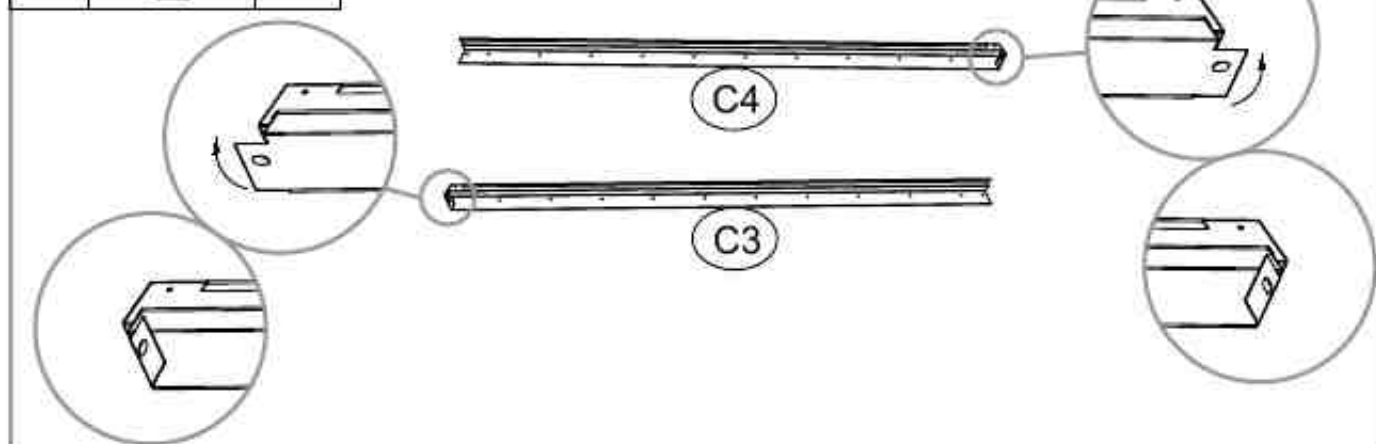
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| C1  |  | 1    |
| C2  |  | 1    |



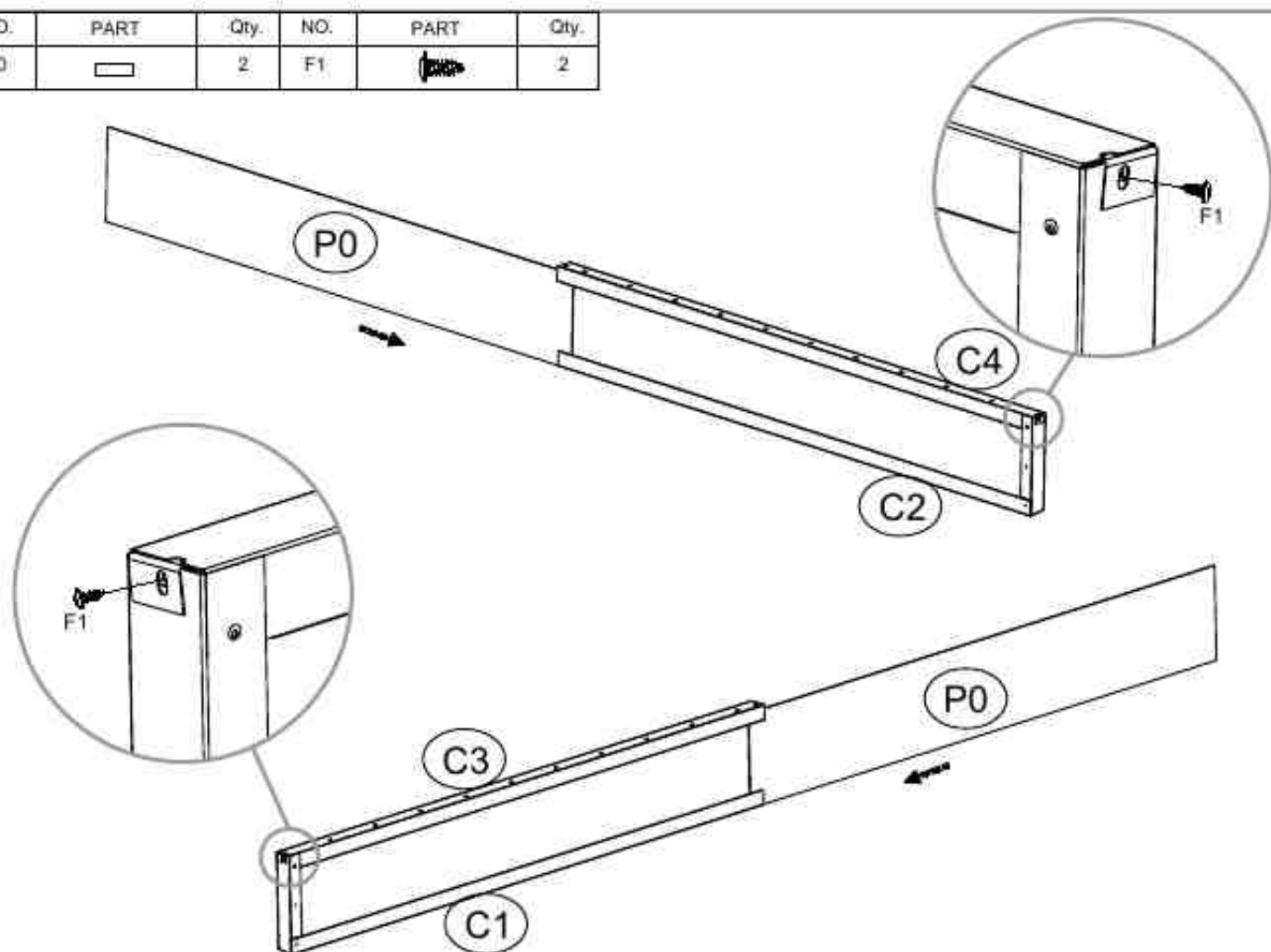
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| C5  |  | 1    |



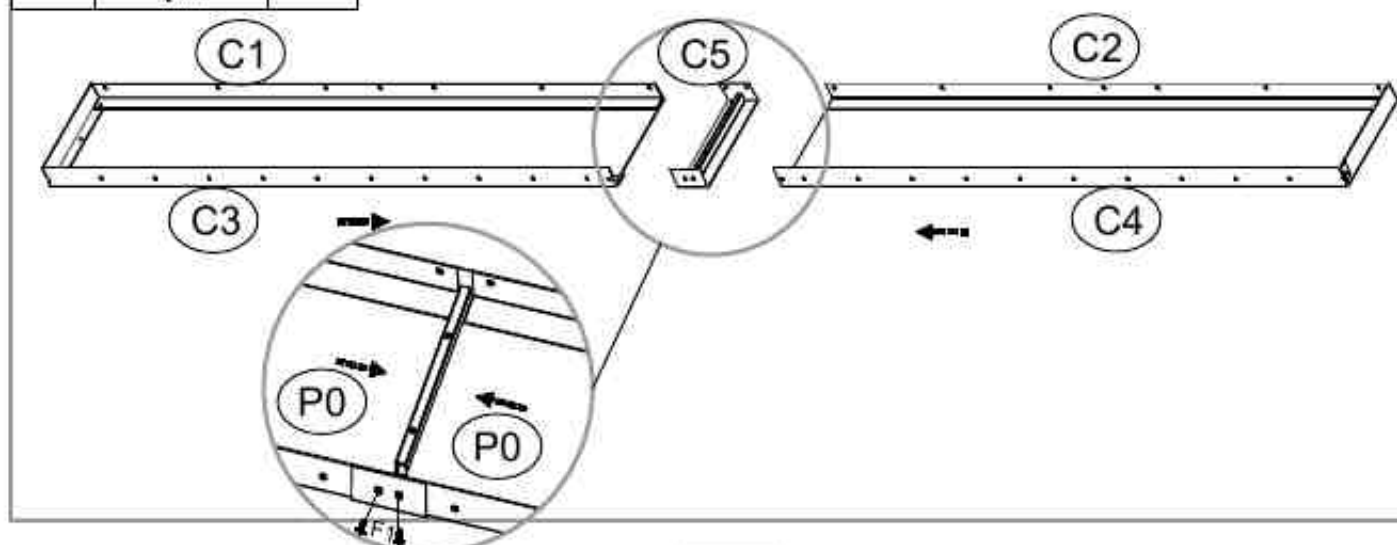
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| C3  |  | 1    |
| C4  |  | 1    |



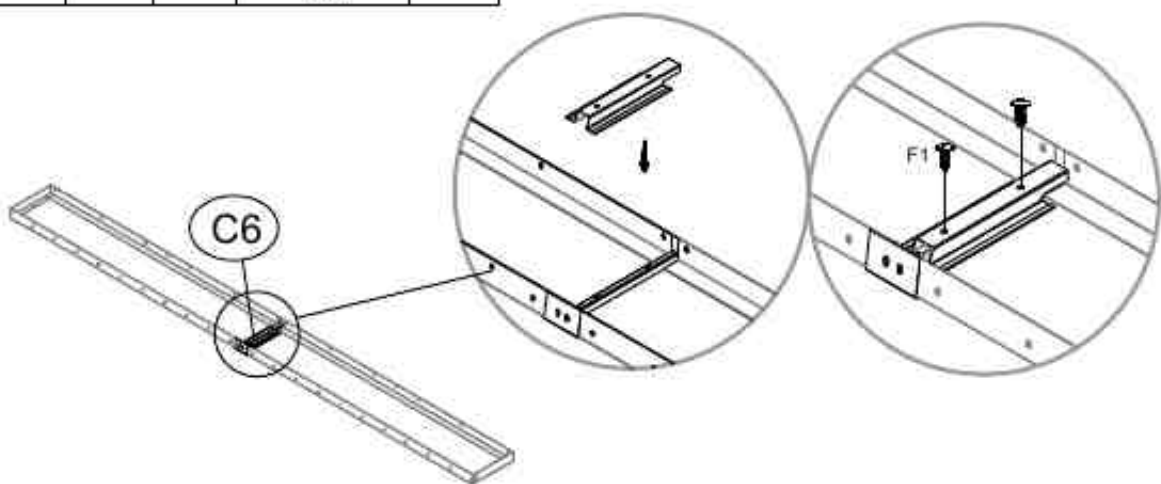
| NO. | PART                                                                              | Qty. | NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| P0  |  | 2    | F1  |  | 2    |



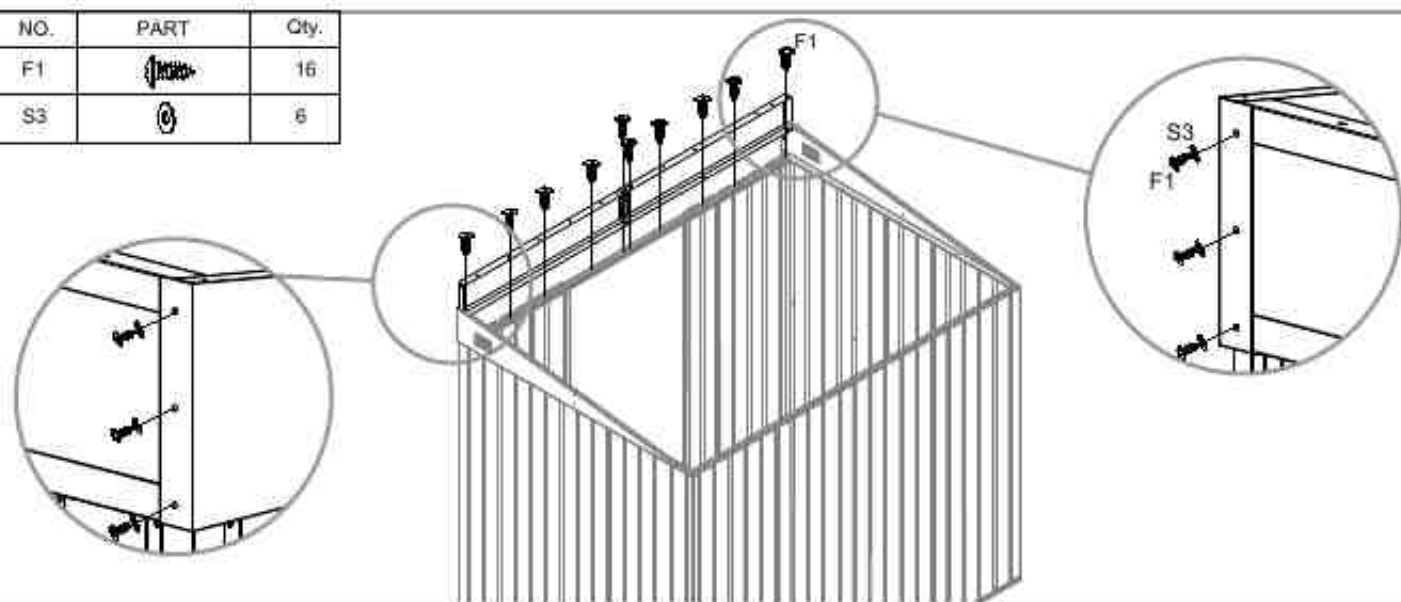
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| F1  |  | 2    |



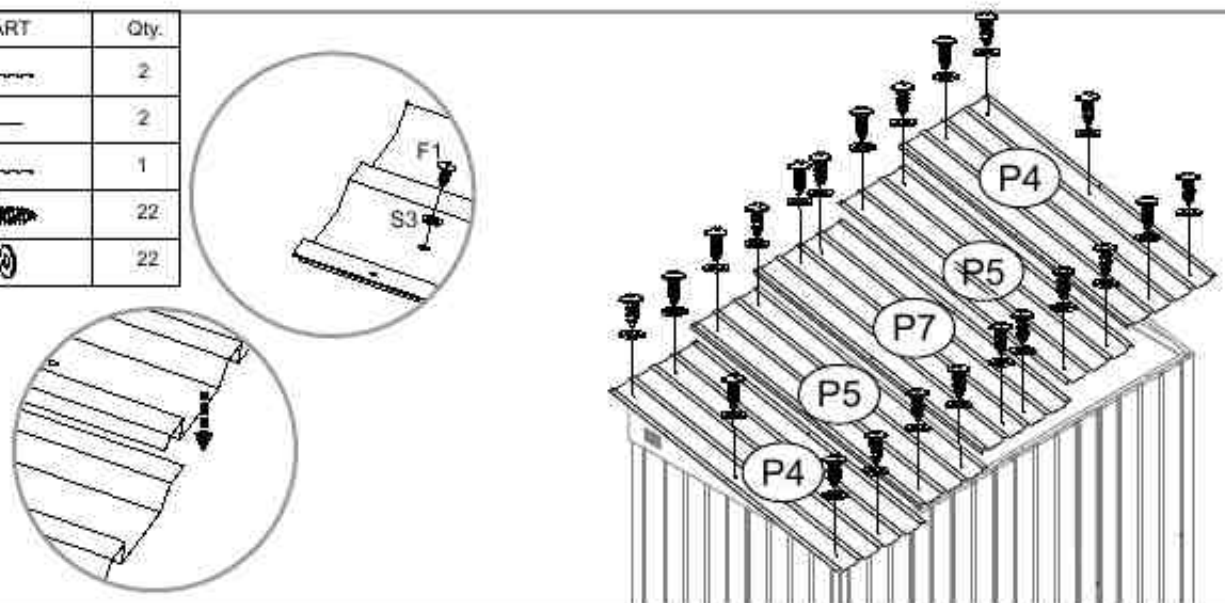
| NO. | PART                                                                              | Qty. | NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| C6  |  | 1    | F1  |  | 2    |



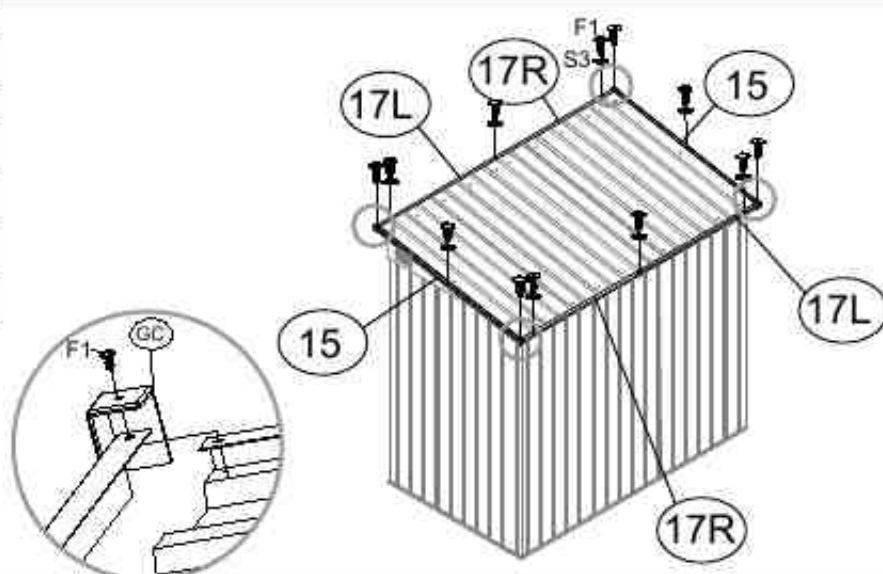
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| F1  |  | 16   |
| S3  |  | 6    |



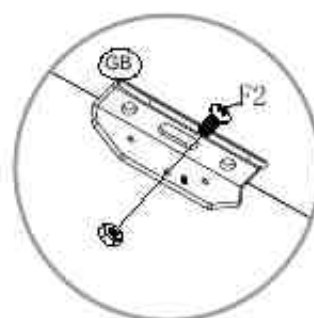
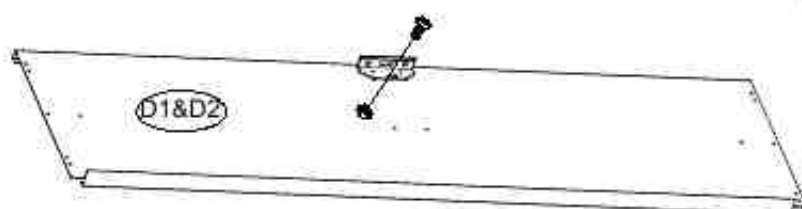
| NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| P4  |  | 2    |
| P5  |  | 2    |
| P7  |  | 1    |
| F1  |  | 22   |
| S3  |  | 22   |



| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 15  |  | 2    |
| 17L |  | 2    |
| 17R |  | 2    |
| GC  |  | 4    |
| F1  |  | 12   |
| S3  |  | 12   |

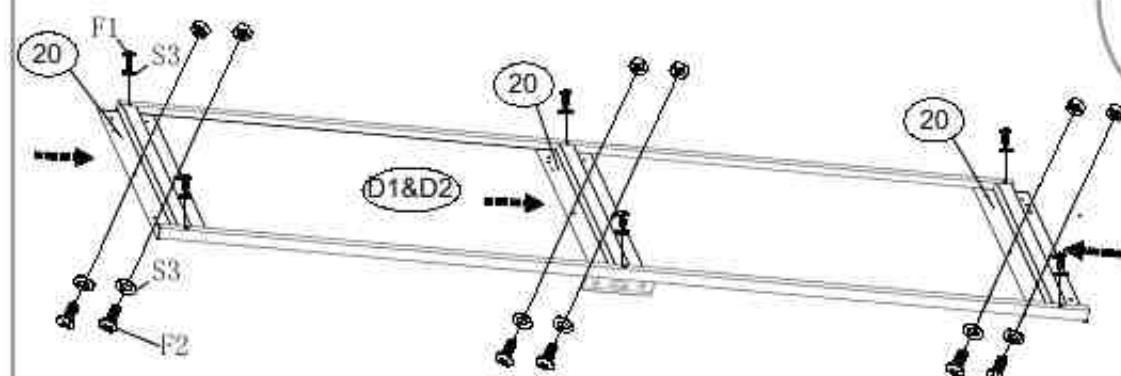


| NO. | PART                                                                               | Qty. |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------|------|
| D1  |   | 1    |
| D2  |   | 1    |
| GB  |   | 2    |
| F2  |  | 2    |



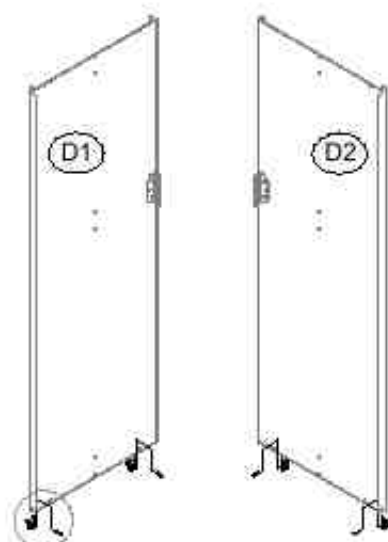
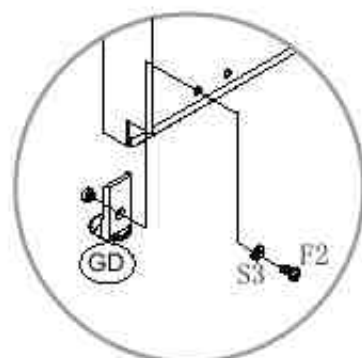
x2

| NO. | PART                                                                                | Qty. | NO. | PART                                                                                | Qty. |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 20  |  | 6    | F1  |  | 12   |
| F2  |  | 12   | S3  |  | 24   |

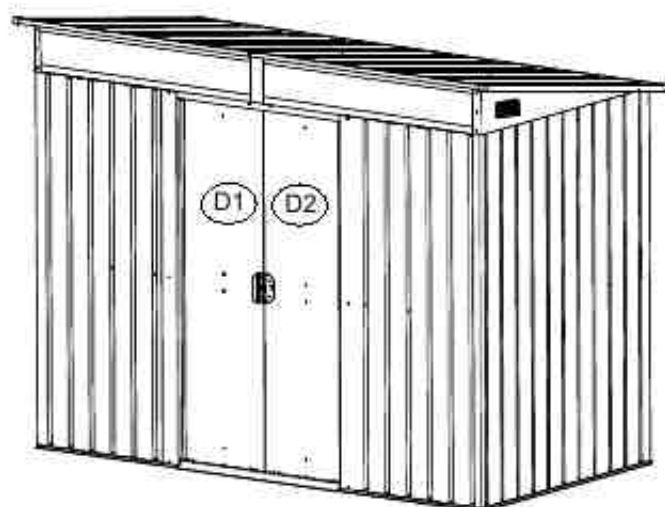
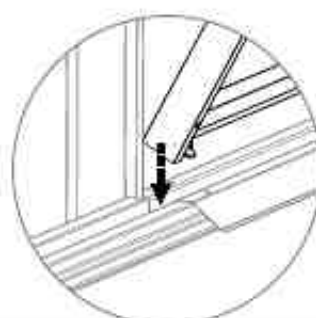
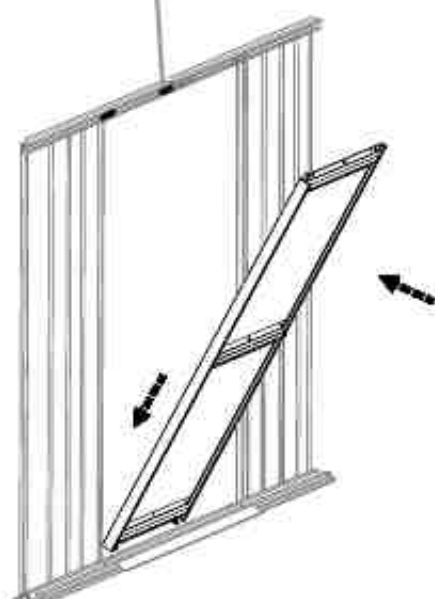
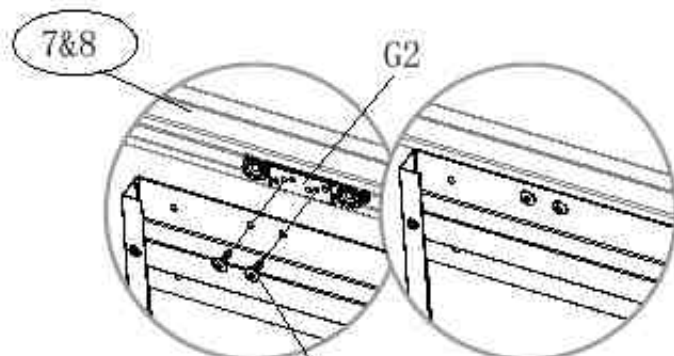


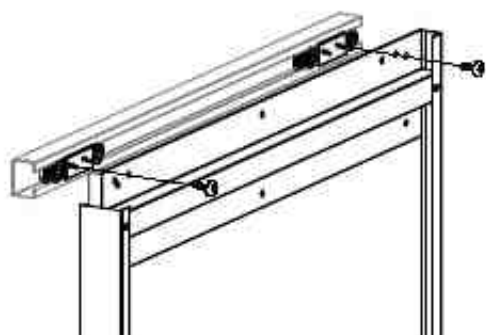
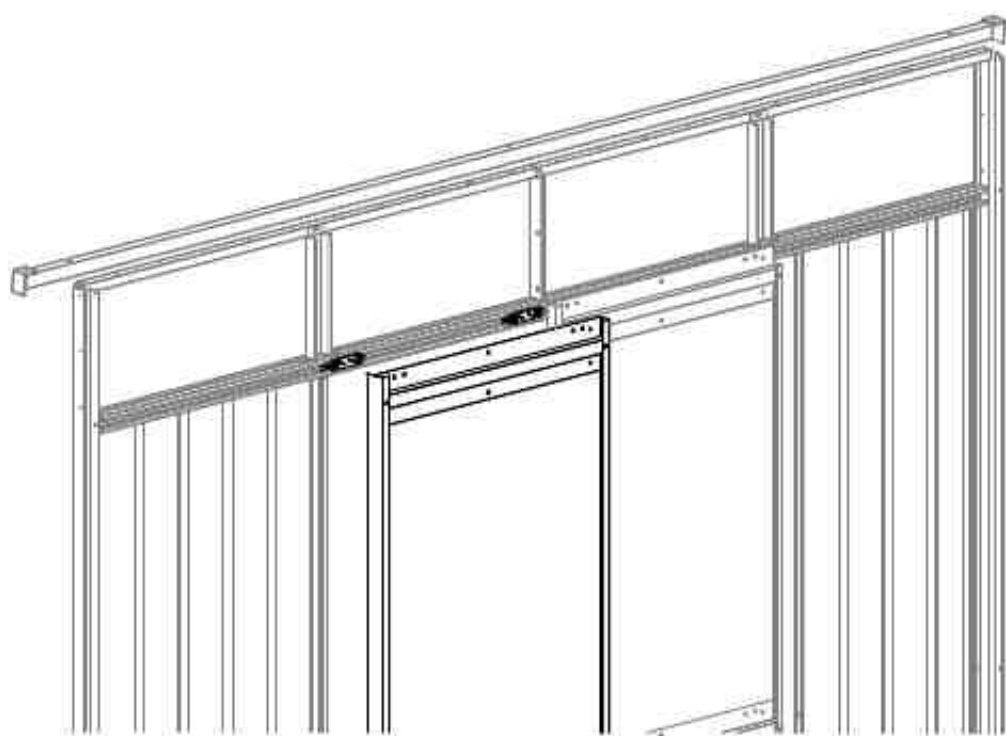
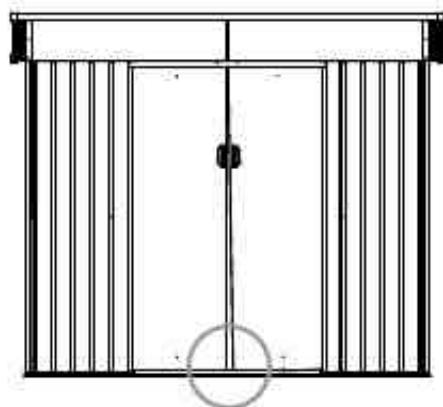
x2

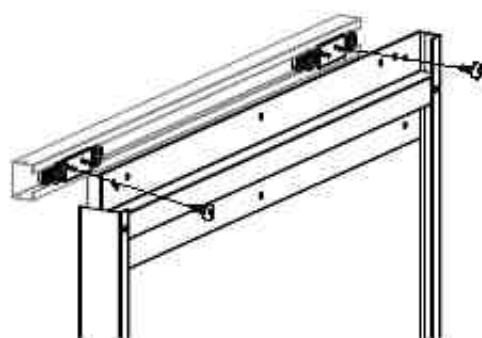
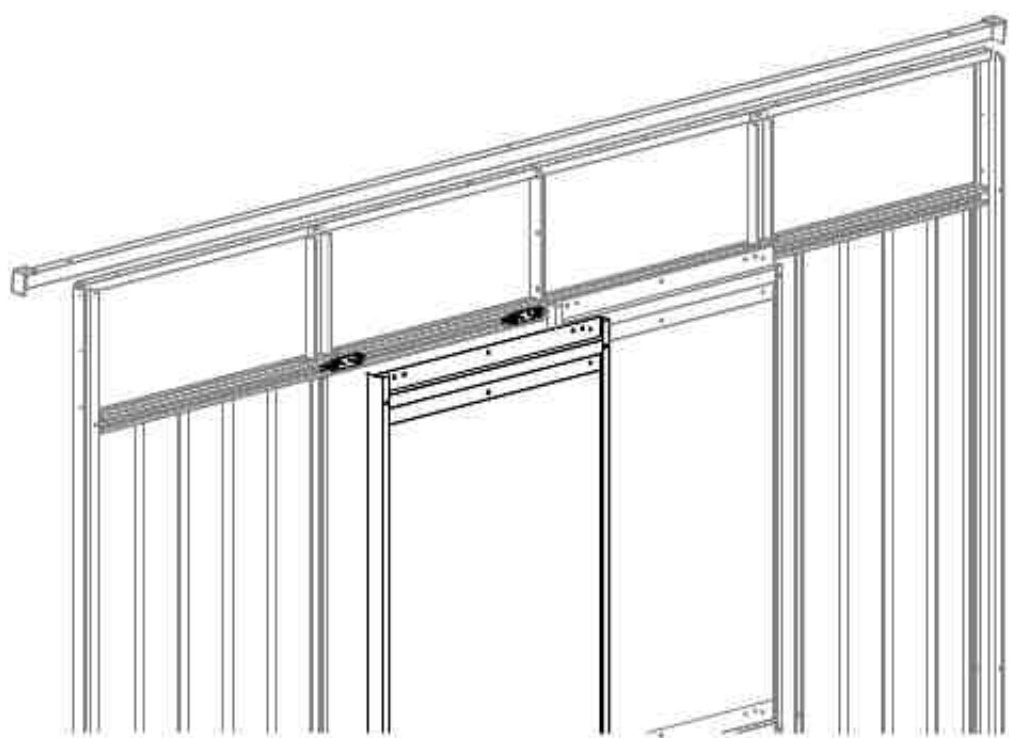
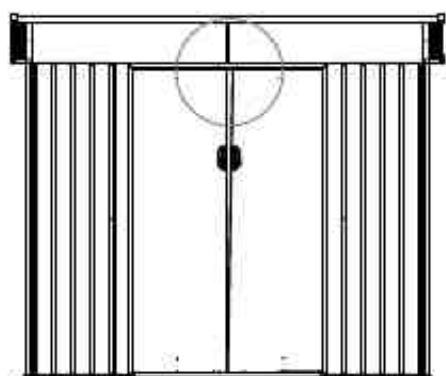
| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| GD  |  | 4    |
| F2  |  | 4    |
| S3  |  | 4    |

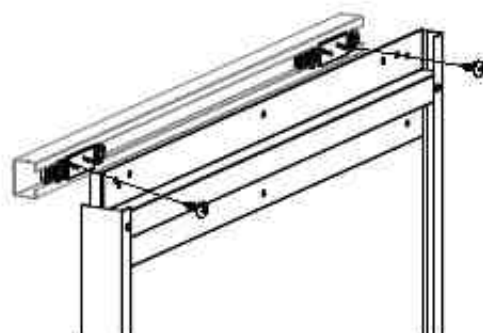
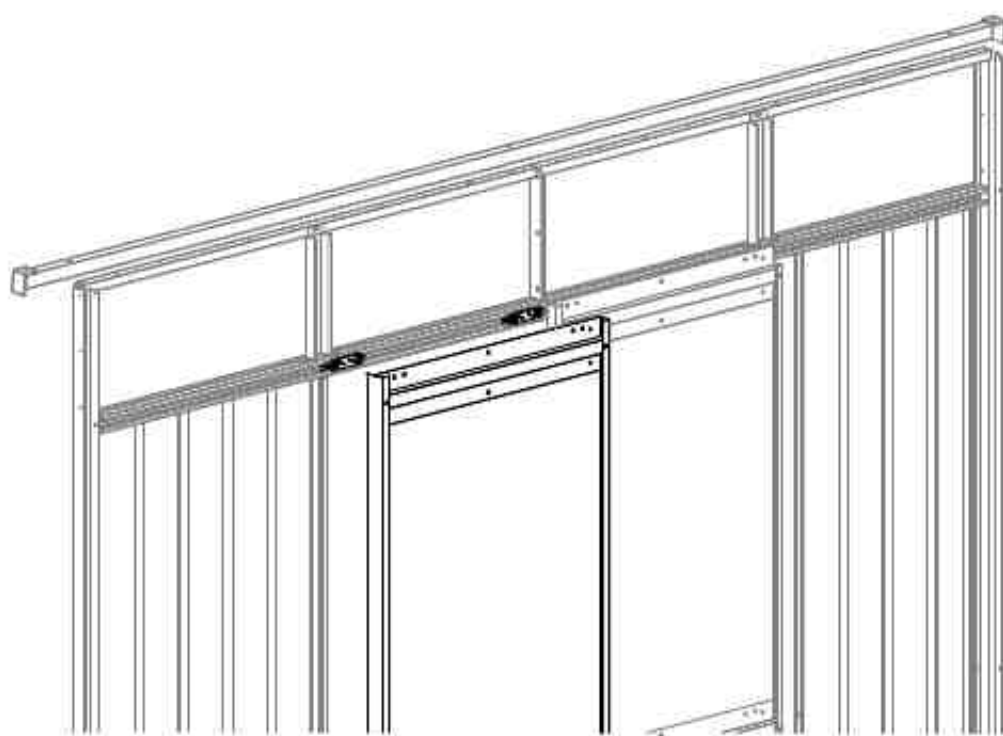
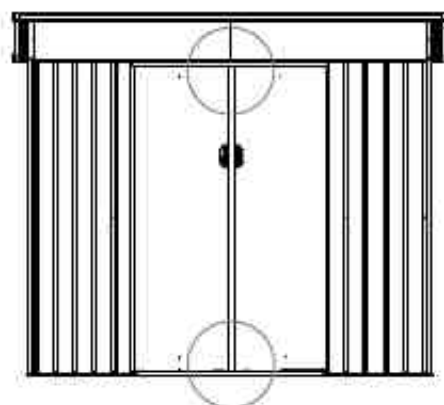


| NO. | PART                                                                              | Qty. |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| F3  |  | 8    |











**Uwaga!**  
**Attention!**

